

Installation/Installation/Instalación

Wall Mount Vessel Filler Rough-In Valve

Valve de robinetterie brute pour déverseur de cuvette à montage mural

Válvula de empotrar - grifo de pared para lavabo



Tools You Will Need / Outils dont vous aurez besoin / Herramientas necesarias



Adjustable Wrench

Clé à molette

Llave ajustable



Groove join pliers

Pince multiprise

Pinzas ajustables



Phillips Screwdriver

Tournevis cruciforme

Destornillador cruciforme

SAFETY TIPS

- If you use soldering for the installation of the faucet, the seats, cartridges and washers will have to be removed before using flame. Otherwise, warranty will be void on those parts.
- Cover your drain to avoid losing parts.

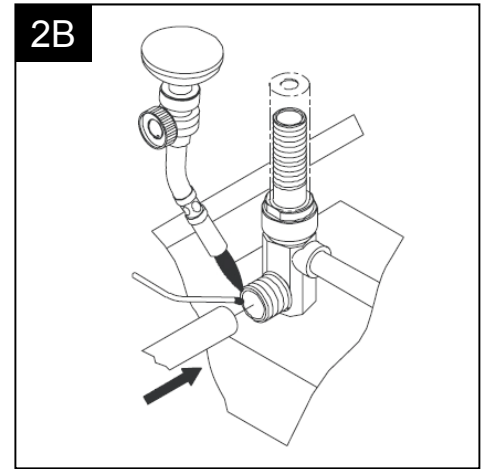
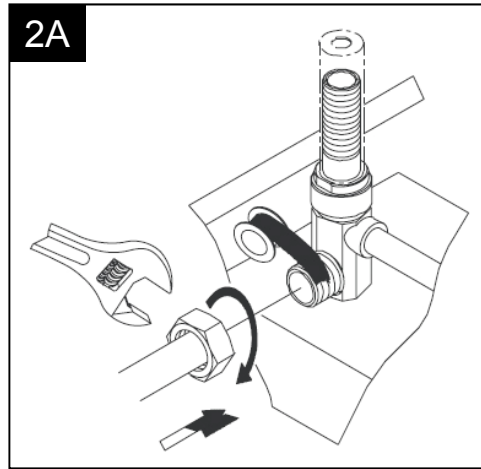
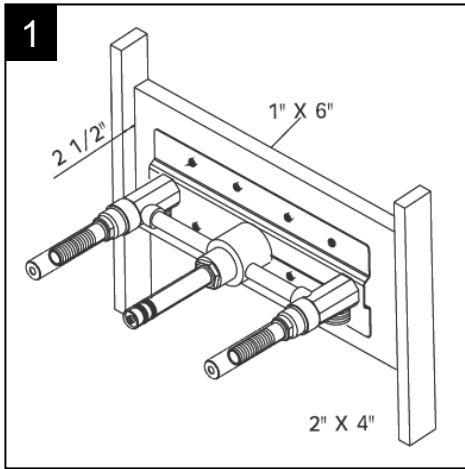
CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Si vous posez le robinet par brasage, il est essentiel de retirer les sièges, les cartouches et les rondelles avant d'appliquer la flamme, faute de quoi la garantie sur ces pièces sera annulée.
- Couvrez le drain pour ne pas perdre des pièces.

CONSEJOS DE SEGURIDAD

- En el caso de utilizar soldadura para instalar el grifo, remueva los asientos, cartuchos y arandelas antes de usar la llama. De lo contrario, se anulará la garantía para esos componentes.
- Tape la boca del desagüe para prevenir la pérdida de piezas pequeñas.

Installation/Installation/Instalación



Trouble-Shooting / Dépannage / Guía de solucionar problemas

If you've followed the instructions carefully and your faucet still does not work properly, take these corrective steps.

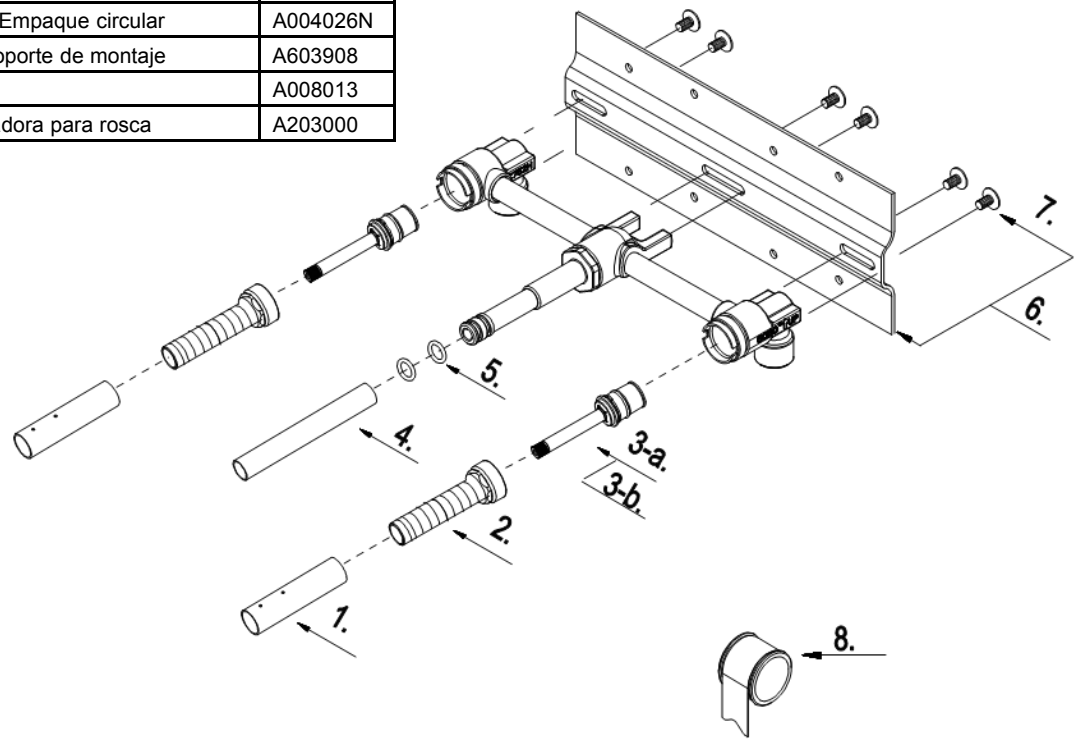
Si vous avez suivi attentivement les instructions et que votre robinet ne fonctionne toujours pas correctement, apporter les correctifs suivants.

Si usted ha seguido las instrucciones cuidadosamente y su grifo todavía no funciona correctamente, siga estos pasos correctivos.

Problem/Problème/Problema	Cause/Cause/Causa	Action/Correctif/Solución
Leaks underneath handle.	Retainer nut has come loose. O-ring is dirty or damaged.	Tighten the retainer nut. Clean or replace O-ring.
Fuites sous la manette.	L'écrou de fixation s'est desserré. Le joint torique est sale ou endommagé.	Serrer l'écrou de fixation. Nettoyer ou remplacer le joint torique.
Goteo debajo de la manija.	La tuerca de ajuste se ha aflojado. La arandela circular está sucia o dañada.	Apriete la tuerca de ajuste. Limpie o reemplace la arandela circular.
Aerator leaks or has an inconsistent water flow pattern.	Aerator is dirty or misfitted.	Unscrew aerator, remove any debris, check seating of rubber seal then re-assemble aerator.
Le brise-jet fuit ou la diffusion des jets qui s'en écoulent n'est pas uniforme.	Le brise-jet est mal ajusté ou sale.	Dévisser le brise-jet, le nettoyer, vérifier l'assise de la garniture en caoutchouc et remonter le brise-jet.
El aireador gotea o el chorro de agua está irregular.	El aireador está sucio o mal puesto.	Destornille el aireador, límpielo, revise el asiento del empaque de goma, y vuelva a ensamblar el aireador.

Replacement Parts / Pièces de rechange / Repuestos

No.	Description	Part No.
1	Handle Rough in Cap / Capuchon de robinetterie brute de la manette / Tapa protectora de la manija	A038019
2	Retainer Nut / Écrou de blocage / Tuerca de retención	A66D191
3-a	Ceramic Disc Cartridge-Cold / Cartouche à disque en céramique – froid / Cartucho de disco cerámico - frío	A507956W
3-b	Ceramic Disc Cartridge-Hot / Cartouche à disque en céramique – chaud / Cartucho de disco cerámico - caliente	A507957W
4	Spout Rough in Cap / Capuchon de robinetterie brute du bec / Tapa protectora del vertedor	A038029
5	O-Ring (3/8" ID * 1/2" OD) / Joint torique / Empaque circular	A004026N
6	Mounting Bracket / Support de fixation / Soporte de montaje	A603908
7	Screw(3/16" -24 * 7/16" L) / Vis / Tornillo	A008013
8	Pipe Tape / Ruban pour tuyau / Cinta selladora para rosca	A203000



Need Help? Please call our toll-free customer service line at **1-888-328-2383** for additional assistance or service.

Besoin d'aide? Veuillez communiquer avec notre service à la clientèle au numéro gratuit **1-888-328-2383** pour tous renseignements ou services complémentaires.

¿Requiere asistencia? Llame a nuestro Servicio al Cliente, sin costo, al **1-888-328-2383** para asistencia adicional o servicio.